

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన అల్లాహ్ పేరుతో

83. అల్ ముతఫ్ఫిఫీన్ సూరా పరిచయం

ఈ సూరా మక్కాలో అవతరించబడింది. ఇందులో 36 ఆయత్లు, 1 రుకూ ఉన్నాయి.

కొందరు దీనిని మక్కా సూరా అనీ, మరికొందరు మదనీ సూరా అని అంటారు. మరి కొందరి అభిప్రాయంలో మక్కా మరియు మదీనాల మధ్య అవతరించింది. దీని అవతరణ కాలం గురించిన ఉల్లేఖనం ఇలా ఉంది. దైవప్రవక్త (స) మదీనాకు విచ్చేసినప్పుడు తూకాలు కొలతల విషయంలో మదీనా వారు పరమ నికృష్టులు. అందువల్ల అల్లాహ్ ఈ సూరాను అవతరింపజేశాడు. దీని తర్వాత వారు తూకాలు కొలతలను సరిచేసుకున్నారు. (ఇబ్నూ మాజూ - హ.నెం.2223)

అంటే ఇచ్చి పుచ్చుకోవడంలో వేర్వేరు కొలతలు ఉంచుకోవడం, తూకాలు కొలతలలో తక్కువ చేయడం అతి పెద్ద నైతిక రుగ్మత. దాని ఫలితం ధర్మం, పరలోకంలో వినాశం. ఒక హదీసులో ఉంది. “తూకాలు కొలతలలో తక్కువ చేసే జాతిపై కరువులు, దుర్మార్గులయిన పాలకుల పాలనను విధించడం జరుగుతుంది. (ఇబ్నూమాజూ : హ.నెం.4019)

దీని చర్చనీయాంశం కూడ పరలోకమే. మొదటి 6 ఆయత్లలో ఈ సర్వసాధారణమైన అధర్మాన్ని పట్టుకోవడం, అభిశంసించడం జరిగింది. వ్యాపారులు ఇతరుల నుండి తీసుకోవడంలో తూకంతో కొలతతో పూర్తిగా తీసుకునేవారు. ఇతరులకు ఇవ్వవలసి వస్తే మాత్రం తూకంలో కొలతలో తక్కువచేసి ఇచ్చేవారు. ఈ రుగ్మత చాలామందిలో వ్యాపించి ఉంది. సమాజంలోని అనేక రుగ్మతలలో ఒకటి అయిన ఈ రుగ్మతను ఉదాహరణగా తీసుకొని, ఇది పరలోకాన్ని విస్మరించిన ఫలితం అని చెప్పబడింది. ఒకరోజు దైవం ఎదుట హాజరు కావలసివుందని, ఒక్కొక్క పైసాకు లెక్క చెప్పవలసి ఉందని చెప్పబడింది. ప్రజలలో బాధ్యతా భావం కలగనంత వరకు వారు తమ వ్యవహారాలలో సక్రమత, విశ్వసనీయ విధానం అవలంబించడం సాధ్యం కాదు. ఈ విధంగా నైతికతతో పరలోక విశ్వాసానికి గల సంబంధాన్ని ప్రభావ పూరితంగా, మనోరంజకంగా స్పష్టం చేసిన తర్వాత ఆయత్ 1 నుండి 17 వరకూ, దుర్మత గలవారి కర్మలు మొదటే నేర ప్రవృత్తి గలవారి రిజిష్టరులో నమోదు అవుతున్నాయి. అంటే నరకవాసుల రిజిష్టరులో నమోదు అవుతున్నాయి. ఇంకా పరలోకంలో వారు వినాశాన్ని ఎదుర్కోవలసి ఉందనే విషయం తెలియజేయబడింది.

తిరిగి 18 నుండి 28 ఆయత్ల వరకు పుణ్యాత్ముల చక్కని పర్యవసానం వివరించబడింది. సూరయ్య ఇన్ఫితార్లో మంచివారి - చెడ్డవారి విభజన ఉంటే ముతఫ్ఫిఫీన్లో దాని వివరణ ఉంది.

ఈ సూరాలో పరలోకం కోసం ఇలా రుజువు ఇవ్వబడింది. మానవుడు స్వభావ రీత్యా న్యాయాన్ని ప్రేమిస్తాడు. అతడి పట్ల ఎవరైనా అన్యాయంగా ప్రవర్తిస్తే అతడు తీవ్రంగా అయిష్టత ప్రదర్శిస్తాడు. కాబట్టి న్యాయం మనిషి యొక్క మనోవాణి. మనిషి న్యాయం కావాలని కోరతాడు. ఈ ప్రపంచంలో

చాలామంది న్యాయం కోసం తపిస్తున్నారు. కాని న్యాయం లభించడం లేదు. అందుచేత అక్కడ అందరికీ న్యాయం లభించడానికి పరలోకం తప్పనిసరిగా కావాల్సిందే. అల్లాహ్ న్యాయపీఠం అధిరోహిస్తాడు. బలహీనులు, జులుంకు గురయిన వారికి న్యాయం చేకూరుస్తాడు.

83. అల్ ముతఫ్ఫిఫీన్

ఆయత్లు : 36

అవతరణ : మక్కాలో

పరమ కరుణామయుడు అపార కృపాశీలుడు అయిన
అల్లాహ్ పేరుతో

- (1) (తూకాలు, కొలతలలో) తక్కువ చేసేవారికి వినాశం ఉంది. (2) ప్రజల నుండి వారు కొలిచి తీసుకునేటప్పుడు పూర్తిగా తీసుకుంటారు. (3) ఇతరులకు కొలిచి లేక తూచి ఇచ్చేటప్పుడు మాత్రం కొంత తక్కువ ఇస్తారు. (4) మరణించిన తర్వాత తిరిగి లేపబడతామని వారు భావించడం లేదా? (5) ఖియామత్ నాటి పెద్ద దినం గురించి (6) ఆ రోజు ప్రజలందరూ సకల లోకాల ప్రభువు ఎదుట నిలబడతారు. (7) నిస్సందేహంగా దుర్మార్గుల కర్మల పత్రం సిజ్జీన్లో ఉంది. (సిజ్జీన్ అంటే నరకంలో పోయేవారి పేర్లు వ్రాయబడి ఉండే కార్యాలయం) (8) సిజ్జీన్ అంటే ఏమిటో నీకు తెలుసా? (9) ఇదయితే వ్రాయబడి ఉన్న పుస్తకం (10) ఆ రోజు, ధిక్కరించే వారికి మూడుతుంది.

1 - 6 వాక్యాలు

వీరి పరిస్థితిపై విచారం కలుగుతుంది. వీరు తమకు ఎటువంటి అన్యాయమూ జరుగకూడదని తలపోస్తారు. కాని వారు ఇతరులతో వ్యవహరించేటప్పుడు మాత్రం వారికి అన్యాయం చేస్తారు. ఇతరుల ఇంట్లలో దూరి దొంగతనం చేసేవాడు. ఇతరులు తన ఇంటిలో దొంగతనం చేయాలని ఎంతమాత్రం కోరడు. ఒక హంతకుడు ఇతరుల్ని హత్య చేస్తాడు. తన తండ్రినిగానీ, కొడుకునేగానీ ఇతరులు హత్య చేయడాన్ని ఎంతమాత్రం సహించలేడు. ఇతరులను రేప్ చేసే ఒక రేపిష్టు ఇతరులు తన సోదరినో, కూతురినో రేప్ చేయడం సహించలేడు. ఇటువంటి పనులు, ఇటువంటి చర్యలు పరలోకంపై విశ్వాసం లేనివారు చేస్తారు.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ ﴿١﴾ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى
النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ﴿٢﴾ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ
وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ﴿٣﴾ أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ
أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ﴿٤﴾ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥﴾
يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾ كَلَّا
إِنَّ كِتَابَ الْفُجَارِ لَفِي سِجِّينٍ ﴿٧﴾ وَمَا أَدْرَاكَ
مَا سِجِّينٌ ﴿٨﴾ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ﴿٩﴾ وَيْلٌ
يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٠﴾

(11) అంటే న్యాయం లభించే దినాన్ని ధిక్కరించే వారు (12) ఇంకా ఆ దినాన్ని హద్దుమీరి పోయినవాడు, దుష్కర్మలు చేసేవాడు మాత్రమే తిరస్కరిస్తాడు. (13) వాడికి మా ఆయత్లు (వాక్యాలు) వినిపించబడినప్పుడు ఇవన్నీ గతించి పోయిన వారి కథలు అని అంటారు.

(14) ఎంతమాత్రం కాదు! (అంటే ఖుర్ఆన్ కథలు, సంగతుల గ్రంథం కాదు). అసలు విషయం ఏమిటంటే, వారి హృదయాలకు వారి దుష్కర్మల తుప్పు పూర్తిగా అంటింది. (15) ఎంతమాత్రం కాదు. నిస్సందేహంగా ఆ రోజు వారు తమ ప్రభువు దర్శన భాగ్యం కోల్పోతారు. (16) ఇక వారు నరకంలోనికి త్రోయబడతారు. (17) మరి మీరు ధిక్కరించిన విషయం ఇదే అని వారితో చెప్పబడుతుంది.

(18) నిస్సందేహంగా పుణ్యాత్ముల కర్మల పత్రం ఇల్లియ్యాన్లో ఉంది (స్వర్గవాసుల కార్యాలయం) (19) ఇల్లియ్యాన్ అంటే ఏమిటో నీకు తెలుసా? (20) వ్రాయబడిన ఒక కార్యాలయం (21) అత్యంత సమీపంగా ఉండే దూతలు దాన్ని పర్యవేక్షిస్తుంటారు. (22) నిస్సందేహంగా పుణ్యాత్ములు గొప్ప సుఖాలలో హాయిగా ఉంటారు. (23) వైభవోపేతమయిన పీఠాలపై కూర్చుని ఉండి వీక్షిస్తుంటారు. (24) వారి ముఖాలను బట్టియే నీవు మహాభాగ్యాల తాజుదనాన్ని తెలుసుకుంటావు.

الَّذِينَ يُكذِّبُونَ بَيَّوْمِ الدِّينِ ﴿١١﴾ وَمَا يُكذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ﴿١٢﴾ إِذَا تَتْلَى

عَلَيْهِ آيَاتِنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾

كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مِمَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَّحُجُونَ ﴿١٥﴾

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ﴿١٦﴾ ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿١٧﴾ كَلَّا إِنَّ

كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَعِنِّي عَلَيْهِنَّ ﴿١٨﴾ وَمَا أَدرَاكُ مَا عَلَيْهِنَّ ﴿١٩﴾ كِتَابٌ مَرْقُومٌ ﴿٢٠﴾

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢١﴾ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَعِنِّي نَعِيمٌ ﴿٢٢﴾ عَلَى الْأَرَابِكِ يُنظَرُونَ ﴿٢٣﴾

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ﴿٢٤﴾

7 - 17 వాక్యాలు

తిరస్కారులు, బహుదైవారాధకులు పాపాన్ని పుణ్యాన్ని ఒక్కటిగానే భావించేవారు. పుణ్యం చేసినాసరే. పాపం చేసినాసరే. శిక్షాబహుమానాలు, స్వర్గం, నరకం లెక్కాడొక్కా ఏమీ లేవు. ఒకవేళ పరలోకం వచ్చినా మాకు నష్టమేమి ఉండదు. మేము ఉన్నత వంశస్థులం, మాకు ఫలానా ఫలానా పెద్దల అండదండలున్నాయి - అదీ వారి ధీమా!

నిస్సందేహంగా దుష్కర్మలు చేసేవారి కర్మల పత్రం సిజ్జీన్లో ఉంది. అంటే పాపాలు చేసేవారు నరకంలో ప్రవేశిస్తారు. వారు తప్పించుకునే మార్గం ఏదీ లేదు. ఎందుకంటే పాపాలు చేసేవారి పేర్లు నరకంలోకి వెళ్ళేవారి కార్యాలయంలో వ్రాయబడతాయి. నరక బాధ నుండి తప్పించుకోగోరితే పుణ్యాలు చెయ్యండి. అల్లాహ్ హక్కునూ, అతడి దాసుల హక్కునూ చెల్లించండి.

(25) వారికి సీలువేయబడిన స్వచ్ఛమయిన మధువు త్రాపబడుతుంది. (26) దాని సువాసన కస్తూరి సువాసన. ఇతరులను అధిగమించగోరే వారు దాన్ని పొందే ప్రయత్నం చేయాలి. (27) ఇంకా అది తస్నీమ్ తో కలపబడి ఉంటుంది. (28) తస్నీమ్ ఉన్నతమయిన స్థానంపై ఉన్న బహుచక్కని పూట. దీన్నుండి దైవానికి అత్యంత సమీపదాసులు త్రాగుతారు. (29) నిశ్చయంగా తప్పులు చేసేవారు ఇహలోకంలో విశ్వాసులను హేళన చేసేవారు. (30) వారి ముందు నుండి వెళ్ళేటప్పుడు ఈసడింపుతో సైగలు చేసేవారు. (31) ఇంకా తమ ఇండ్లకు మరలేటప్పుడు విర్రవీగుతూ మరలేవారు. (32) ఇంకా ఆ విశ్వాసులను చూసినపుడు 'వీరు మార్గభ్రష్టులు' అనేవారు. (33) వాస్తవానికి వారు వీరిపై పర్యవేక్షకులు కారుకదా! (34) ఈనాడు విశ్వాసులు తిరస్కారులను చూసి నవ్వుతారు. (35) మరియు వైభవోపేతమైన పీఠాలపై కూర్చుని ఉండి వారి పరిస్థితిని చూస్తూ ఉంటారు. (తిరస్కారులు సరకంలో మాడిపోతూ ఉంటారు). (36) చివరికి తిరస్కారులకు వారి కర్మల ప్రతిఫలం పూర్తిగా లభించింది.

يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مُخْتَلِمٍ ﴿25﴾ خِتْمُهُ مِسْكٌ ط
 وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ط ﴿26﴾
 وَمِرَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ﴿27﴾ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا
 الْمُقَرَّبُونَ ط ﴿28﴾ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا
 مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ﴿29﴾ وَإِذَا
 مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ﴿30﴾ وَإِذَا انْقَلَبُوا
 إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ﴿31﴾ وَإِذَا
 رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَضَالُونَ ﴿32﴾ وَمَا
 أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ط ﴿33﴾ فَالْيَوْمَ
 الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ﴿34﴾
 عَلَىٰ الْأَرَائِكِ ﴿35﴾ يَنْظُرُونَ ط هَلْ نُؤِيبُ
 الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿36﴾

18 - 28 వాక్యాలు

ప్రజలారా! ఏమన్నా పొందగోరితే స్వర్గాన్ని పొందే ప్రయత్నం చేయండి. విశ్వాసంలో పుణ్యకార్యాలు చేయడంలో, ఒకరినొకరు మించిపోయే ప్రయత్నం చెయ్యండి. అల్లాహ్ హక్కును చెల్లించకపోవడం, నమాజ్ లకు ఎగనామం పెట్టడం, ప్రజల హక్కులను కబళించడం, తూకాలు కొలతలలో తక్కువ చేయడం. ప్రజలపై జులుం, విశ్వాస ఘాతుకం. సాటిసోదరుల హక్కులు చెల్లించకపోవడం వగైరా పనులు చేయ ప్రయత్నించకండి. ఈ చర్య మిమ్మల్ని ఇహపరాలలో నాశనం చేస్తుంది అని అల్లాహ్ ఈ ఆయత్ లలో హితబోధ చేస్తున్నాడు.

29 - 36 వాక్యాలు

పుణ్యాలు చేసిన వారు స్వర్గంలో చేరుకుంటారు. కొందరు జీవితంలో పాపాలు చేస్తూ తాము కూడా స్వర్గానికి పోతామని భావిస్తుంటారు. ఈ అభిప్రాయం తప్పు. వారు మోసంలో ఉన్నారు. స్వర్గంలో వెళ్ళాలన్న కోరిక ఉంటే అల్లాహ్ హక్కును నెరవేర్చండి. నమాజ్ చేయండి అల్లాహ్ దాసుల హక్కులు చెల్లించండి. నిశ్చయంగా స్వర్గానికి పోతారు.